



**Krotoszyn (Lengyelország)**

és

**Fonyód (Magyarország)**

**települések**

**a nemzetek közötti kapcsolatépítés és együttműködés céljából az alábbi**

# **Testvértelepülési Megállapodást**

**kötik:**

I.

## **Az együttműködés alapelvei**

*A következő kölcsönös megállapodást a testvértelepülési kapcsolat létesítéséről és az együttműködésről abból a meggyőződésünkből hoztuk létre, hogy a településeink polgárai közötti partneri viszony alakuljon ki és megismerjék, megértsék egymást és tanuljanak egymástól.*

*Ily módon településeink hozzájárulnak a közös európai egység megteremtéséhez. Ezzel kifejezzük kívánságunkat, hogy a két település polgárai – a fentiek szellemében – ápolják a személyes, kulturális, a gazdasági és a sport kapcsolatokat, a települések vezetői pedig aktív közreműködésükkel segítsék a kölcsönös érdekek megvalósítását. Az intézmények és szervezetek között aktív munkakapcsolat és tapasztalat csere alakuljon ki.*

II.

## **Az együttműködés területei**

*Mindkét település lehetőségeihez mérten törekszik kapcsolatok kiépítésére a kultúra, a gazdaság, a turizmus, a vallás, a képzés és a sport területén.*

*Mindez a következőképpen érhető el:*

- a) a települések delegációinak kölcsönös látogatásai,*
- b) intézmények, egyesületek és egyéb társadalmi szervezetek szoros együttműködése, találkozói,*
- c) együttműködés a kultúra területén*
- d) turizmus kialakítása,*
- e) sportversenyek megrendezése,*
- f) gazdasági együttműködés*
- g) diákcsere-program.*

*Mindkét fél támogatja a civil szervezetek, az egyházak, az egyes emberek és családok közvetlen kapcsolatainak kiépítését és fejlesztését.*

III.

## **Záró rendelkezések**

*Jelen megállapodás határozatlan időre szól, amennyiben a felek egyike sem kívánja azt megszüntetni.*

*Szerződő felek jelen megállapodást mindkét település akaratán és meggyőződésén alapuló baráti kapcsolatok erősítése céljából írják alá.*

Részünkről kelt:  
Krotoszyn, 2017.05.27

Krotoszyn Város  
Képviselőtében

Részünkről kelt:  
Fonyód, 2017.05.27

Fonyód Város  
Képviselőtében

.....  
**Franciszek Marszałek**  
Polgármester

.....  
**Hidvégi József**  
Polgármester